



MINISTÉRIO DO PLANO
E ORDENAMENTO

VIII GOVERNO
CONSTITUCIONAL



Jéneru no Inkluziun Sosiál iha Projetu Infraestrutura Públika sira iha Timor-Leste

NOTA POLÍTICA | SETEMBRU 2022

Jéneru no Inkluziun Sosiál iha Projetu Infraestrutur Públika sira iha Timor-Leste: Avaliasaun Ida

NOTA POLÍTICA

Introdusaun

Ministériu Planeamentu no Ordenamentu (MPO), Ajénsia Dezenvolvimentu Nasionál (ADN-IP), no Sekretariadu Estadu ba Igualdade no Inkluziun (SEII), iha kolaborasaun ho Governu Australianu nia iniciativa Parseria ba Infraestrutur (P4I), identifika nesesidade atu avalia Timor-Leste nia prosesu sira dezenvolvimentu infraestrutur nian através perspectiva igualdade jéneru no inkluziun sosiál (IJIS) atu hatene di'akliu dezafiu no oportunidade sira atu hadi'ak integrasaun ba konsiderasaun IJIS sira durante siklu-moris dezenvolvimentu infraestrutur nian tomak. *Jéneru no Inkluziun Sosiál iha Projetu Infraestrutur Públika sira iha Timor-Leste: Avaliasaun Ida* avalia situasaun atuál hosi integrasaun IJIS iha Timor-Leste nia prosesu infraestrutur sira, sukat progresu hodi realiza kompromisu xave IJIS nian no fó rekomendasaun sira.

Saída mak igualdade jéneru no inkluziun sosiál?

Igualdade Jéneru no Inkluziun Sosiál (IJIS) rekoñese katak fetu no grupu marjinalizadu sira-seluk hela unikamente vulnerável no dala barak eskuidu hosi oportunidade sira ba dezenvolvimentu. Grupu hirak-ne'e bele inklui ema ho defisiénsia, idozu, labarik no foinsa'e sira, membru sira husi populasaun LGBTQI, nst. Atu hatán ba ida-ne'e, abordajen IJIS nian buka atu asegura katak ema hotu-hotu ne'ebé eskuidu ne'e hetan oportunidade hanesan de'it atu realiza sira-nia poténsial tomak no atu kontribui ba, no hetan benefísiu hosi, esforsu sira dezenvolvimentu nian.¹

Tanbasá mak jéneru no inkluziun sosiál iha infraestrutur públika importante iha Timor-Leste?

Infraestrutur hala'o hela knaar sentrál ida iha nasaun hotu-hotu ninia kreximentu ekonómiku, dezenvolvimentu sustentável, no kapasidade atu hamenus moris-kiak, no ida ne'e fundamentál atu hadi'ak asesu ba servisu sira, edukasaun no oportunidade ba empregu. Haktuir relatóriu ida husi Banku Dezenvolvimentu Aziátiku (BDA), investimentu USD triliaun 1,7 kada tinan ba infraestrutur sei prezisa halo entre tinan 2016 no 2030 iha nasaun Ázia-Pasífiku iha dezenvolvimentu sira atu mantein kreximentu, hatán ba mudansa klimátika no halakon moris-kiak.² Iha Timor-Leste, rekonstrusaun no espansaun infraestrutur krítika sira ho maneira sustentável mak artikuladu nu'udar prioridade aas iha Governu Timor-Leste (GoTL) nia Planu Estratéjiku ba Dezenvolvimentu (PED) 2011–2030.

Se karik Timor-Leste hakarak atu alkansa ninia alvu infraestrutur sira iha dékada tuirmai nia laran, fetu sira-nia kontribuisaun no partisipasaun sei halo knaar xave ida. Estudu balu hatudu ona rua-hotu benefísiu finanseiru no sosiál sira hosi hadi'ak igualdade jéneru no empoderamentu ekonómiku fetu sira-nian. Haktuir relatóriu ida hosi UNOPS, se karik realiza tiha ona partisipasaun iguál fetu sira-nian iha ekonomia, maizumenus USD 28 triliaun bele aumenta ba PIB globál anuál iha tinan 2025.³ Espesifikamente iha rejiaun Ázia-Pasífiku, hamenus lakuna jéneru iha partisipasaun forsa traballu nian tun 25 porsentu de'it bele hasa'e PIB tomak maizumenus USD 3,2 triliaun.⁴

Igualdade jéneru no inkluziun sosiál hela krusiál atu dezenvolve infraestrutur ne'ebé sensível no inkluzivu; maibé, infraestrutur nafatin mak setór ida-ne'ebé domina maka'as liuhosi mane. Fetu no grupu marjinalizadu sira-seluk la'ós de'it menus representadu iha forsa traballu infraestrutur nian no iha knaar xave sira foti desizaun nian, maibé sira mós menus representadu durante planeamentu no dezeñu infraestrutur. Nune'e,

¹ USAID, "Gender Equity and Social Inclusion in Project Management Workbook."

² Asian Development Bank, *Meeting Asia's Infrastructure Needs*.

³ Morgan G, Bajpai A, Ceppi P, Al-Hinai A, Christensen T, and Kumar S, Crosskey S & O'Regan N., "UNOPS Gender Infrastructure."

⁴ ILO Regional Office for Asia and the Pacific, "Game Changers."

infraestrutura dala barak la konsege konsidera nesesidade, knaar, no preokupasaun diferente ne'ebé feto no grupu marjinalizadu sira-seluk, hanesan ema ho defisiénsia sira, hasoru bainhira buka atu tama ba ka uza infraestrutura.

Ba Timor-Leste, investimento sira iha infraestrutura pública apresenta oportunidade ida atu hasa'e konektividade ekonómiku no iha tempu hanesan kontribui ba impaktu sosiál importante sira relasiona ho IJIS. Importante liu, setór ne'e bele serbí atu avansa Timor-Leste nia kompromisu sira ba igualdade iha populasaun IJIS sira-hotu.

Enkuadramentu Legál ba IJIS iha Infraestrutura Pública iha Timor-Leste

GoTL hela komprometidu atu promove igualdade jéneru halo tuir ninia konstituisaun, ne'ebé garante igualdade entre mane no feto no mós protesaun hasoru diskriminasaun bazeia ba seksu (art. 16), no igualdade direitu no obrigasaun iha vida família, polítiku, ekonómiku, sosiál, no kulturál (art. 17). Timor-Leste halo ona progresu signifikativu hodi estabeselese enkuadramentu ida atu realiza igualdade jéneru dezde independénsia no hatudu tan ninia kompromisu liuhosi esforsu ne'ebé aumenta badadaun atu dezenvolve lejizlasaun, política, planu estratéjiku, no programa sira-ne'ebé sensível ba jéneru atu loke dalan ba ambiente desenvolvimentu ida pozitivu no livre hosi diskriminasaun bazeia ba jéneru.

Timor-Leste nia esforsu sira atu hatán ba dezigualdade jéneru sira mós reflete iha ninia kompromisu internasionál sira, hanesan Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável (ODS) sira no Konvensaun kona-ba Eliminaun Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Kontra Feto (CEDAW). Hanesan artikuladu iha PED 2011–2030, governu halo servisu atu realiza vizaun ida katak iha 2030, Timor-Leste “sei sai sosiedade ida justu ba jéneru iha-ne'ebé dignidade umana no direitu feto sira-nian mak hafolin, proteje no promove hela liuhosi ita-nia lei no kultura sira.”

Saida tan, GoTL halo ona kompromisu nasionál no internasionál oioin relasiona ho IJIS no infraestrutura. Balu ne'ebé signifikativu liu inklui Deklarasaun Maubisse, PED 2011-2030; ODS sira, liuliu ODS Númeru 5; CEDAW; no GoTL nia Planu Rekuperasaun Ekonómiku.

Kompromisu hirak-ne'e inklui alvu sira relasiona ho infraestrutura, ne'ebé bele sintetizada hanesan tuirmai:

- Alkansa infraestrutura tipu espesífiku sira-ne'ebé iha importánsia partikulár ba feto no ema ho defisiénsia
- Hasa'e feto no ema ho defisiénsia sira-nia asesu ba infraestrutura no sira-nia partipasaun iha planeamentu, dezeńu, no utilizasaun ba infraestrutura
- Hasa'e partisipasaun feto no ema ho defisiénsia nian iha fornecimentu no konstrusaun infraestrutura
- Suporta ambiente kondusível ba feto no ema ho defisiénsia sira atu participa iha fornecimentu no konstrusaun infraestrutura
- Monitorizasaun ba IJIS no infraestrutura.

Deklarasaun Maubisse

Kompromisu nasionál ida hosi hirak importante liu hotu relasiona ho jéneru no infraestrutura mak Deklarasaun Maubisse atu Hadi'ak Feto Rurál sira-nia Moris. Iha tinan 2015, Governu Timor-Leste kompromete atu hadi'ak empoderamentu sósio-ekonómiku feto sira-nian liuhosi asina Deklarasaun Maubisse dahuluk (2015-2017). Deklarasaun Maubisse daruak nian mak adota liuhosi Governu Konstitusionál da-8 iha loron 12 Outobru 2018. Deklarasaun daruak ne'e inklui kompromisu lubuk ida ne'ebé halo liuhosi instituisaun 17 no iha objetivu atu hadi'ak feto rurál sira-nia moris to'o iha tinan 2023. Alvu balu hosi Deklarasaun Maubisse iha relasaun espesifikamente ho infraestrutura. MPO mak atribuidu ho alvu espesífiku tolu iha Deklarasaun Maubisse nia okos:

1. Dezenvolve no aprova política sira ne'ebé garante katak projetu infraestrutura rurál sira-ne'ebé suporta no finansia hosi governu sei fó empregu ho alvu 30% ba feto sira iha área rural sira.

2. Asegura katak empresa konstrusaun sira-ne'ebé lidera liuhosi feto hetan tratamentu preferensiál iha solisitasaun ba projetu infraestrutura Governu nian.
3. Hasa'e kapasidade MPO nian atu fornese dadus dezagregadu tuir seksu no mós tuir categoria sira ba feto no manes, ema ho defisiénsia, lokalizasaun jeográfiku (urbanu no rural), idade, no seluk tan.



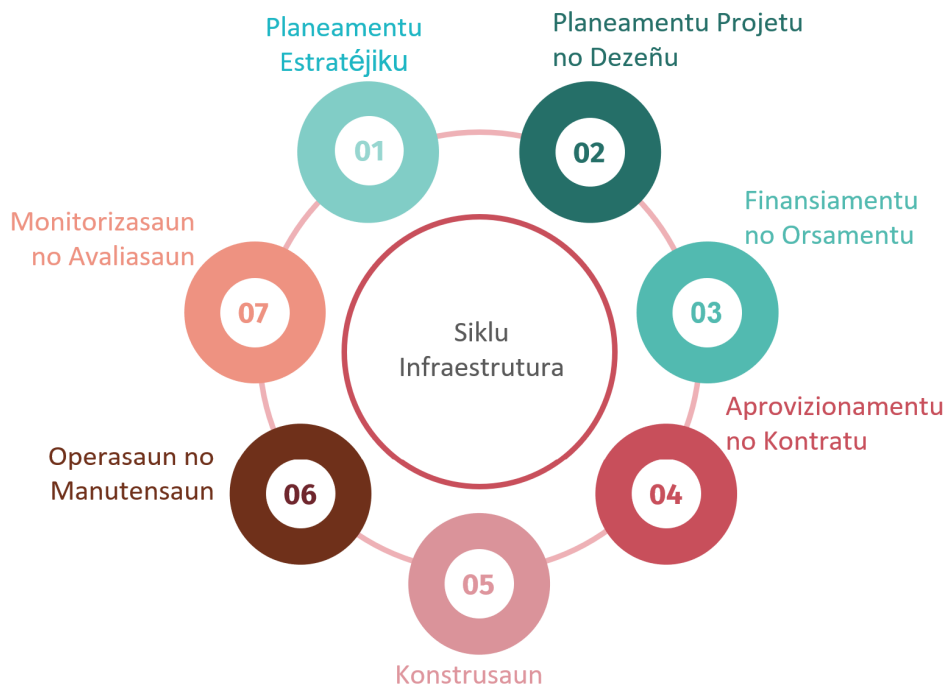
Oinsá mak igualdade jéneru no inklusaun sosiál bele hametin iha prosesu infraestrutura públika?

Atu realiza infraestrutura inkluziva, tenke iha esforsu maka'as atu hatán ba konstranjimentu sira iha área prinsipál rua: 1) ambiente kondusível no 2) prosesu infraestrutura. Atu haforte ambiente kondusível prezisa hatán ba dezafiu subjasente sira relasiona ho oinsá populasaun IJIS sira mak afetadu liuhosi moris-kiak, desempregu, falta empoderamentu ekonómiku, seguransa, no reprezentasaun polítiku. Atu kria ambiente ida kondusivu hodi integra jéneru iha dezentvolvimentu infraestrutura, koñesimentu kona-ba asuntu ne'e prezisa socializa iha governu no sosiedade tomak. Prezisa enkuadramentu legál no polítika sira ne'ebé robustu, instituisaun públika sira-ne'ebé transparente no konfiável, no pesoál formadu didi'ak ne'ebé bele orienta prosesu integrasaun ne'e.

Atu hatán ba dezafiu sira hodi inkorpora inklusaun IJIS liután iha prosesu infraestrutura nian, sei importante atu uza abordajen siklu-moris infraestrutura ida-ne'ebé iha objetivu atu integra atividade abordajen integrasaun jéneru iha faze siklu-moris infraestrutura hotu-hotu. Abordajen ida-ne'e sei tulun atu asegura katak inklusaun ne'e mak konsidera kedas hosi projetu infraestrutura sira-nia konsepsaun to'o konklusaun.

Siklu-Moris Infraestrutur

Siklu-moris infraestrutura ne'e kompostu hosi faze oioin ne'ebé deskreve progresaun hosi planeamentu to'o implementasaun to'o monitorizasaun no avaliasaun ba projetu infraestrutura hotu-hotu. Ba avaliasaun ida-ne'e, faze siklu-moris infraestrutura chave hitu mak identifica no deskreve ho detalhe: 1) Planeamentu Estratéjiku, 2) Planeamentu no Dezeñu Projetu, 3) Finansiamentu no Orsamentu, 4) Aprovizionamentu no Kontratu sira, 5) Konstrusaun, 6) Operasaun no Manutensaun, no 7) Monitorizasaun no Avaliasaun.



Progresu ba integrasaun IJIS boot liu iha infraestrutura pública iha Timor-Leste

GoTL halo ona progresu boot hodi realiza igualdade jéneru no integrasaun IJIS iha infraestrutura pública no mós ein jerál. Enkuadramentu legál no política sira mak elabora tiha ne'ebé hahú ona estabelese ambiente kondusivu liu ba igualdade, partisipasaun, no representasaun boot liu ba feto no ema ho defisiénsia.

GoTL kompromete atu asegura asesu ekuitativu ba infraestrutura liuhosi fó-sai rezolusaun MOP nú. 7/2019. Rezolusaun ne'e aasegura asesibilidade iha infraestrutura pública no privada. GoTL mós hatudu ona ninia investimentu iha kriaun sistema ekuidade jéneru sira liuhosi adota política orsamentu sensível ba jéneru (OSJ), ne'ebé introdús tiha ofisialmente liuhosi rezolusaun parlamentár nú.12/2010 ho intensaun atu define responsabilidade institucionál no fó orientasaun hodi suporta ministériu sira atu integra asuntu jéneru sira iha siklu orsamentál governu nian.⁵ Nu'udar rezultadu hosi política ida-ne'e, entidade governmentál hotu-hotu tenke integra asuntu jéneru sira iha sira-nia Planu Asaun Anuál. Iha Governu nia laran, makinária nasional ba feto, SEII, Gabinete Primeiru Ministru, no Ministériu Finanzas (MF) hotu-hotu iha knaar sentrá hodi lidera no lori OSJ ba oin.

SEII servisu ho Ministériu Liña sira atu suporta inklusaun hosi konsiderasaun IJIS sira iha sira-nia política no atividade sira. Ida-ne'e hamutuk ho aprovasaun ba Rezolusaun Nú. 35/2017 ne'ebé kria Grupu Traballu Inter-Ministeriál, Grupu Traballu Nasional ba Jéneru, no Grupu Traballu Jéneru Munisipál sira kontribui ona atu hadi'ak integrasaun abordajen jéneru no koordenaun entre ministériu no setór sira-hotu.⁶

Dezafiu sira ba integrasaun IJIS iha infraestrutura pública iha Timor-Leste

Atu hatene progresu, dezafiu, no oportunidade sira ba Timor-Leste atu hadi'ak integrasaun IJIS iha ninia prosesu infraestrutura pública sira, ekipa avaliasaun mak hala'o tiha revizaun política ida no ronde rua hosi entrevista sira ho informadór xave no diskusaun grupu foku sira ho parte-interesada sira hosi GoTL, setór privadu, sociedade sivil, no organizaun internasionál sira ba desenvolvimentu.

Entre setór no parte-interesada hotu-hotu, rependente sira hato'o interesse no no hatudu neon-nakloke ba integrasaun boot liu hosi konsiderasaun IJIS sira iha prosesu infraestrutura governu nian no liután. Maske klaru katak governu hahú foti ona medida sira atu konsidera IJIS iha faze oioin iha siklu-moris infraestrutura

⁵ "Timor-Leste Gender-Responsive Budgeting Policy Note."

⁶ SEII, "Timor-Leste's Beijing Declaration and Platform for Action (BPFA) National Review And Appraisal Report (2014-2018)."

nian, ein jerál, falta klareza kona-ba oinsá atu realiza integrasaun IJIS, oinsá atu alkansa alvu sira Deklarasaun Maubisse nian, no sé mak sai responsável ba medida sira hodi realiza ida-ne'e. Sai mós evidente katak asaun sira-ne'ebé hala'o hela daudaun ne'e laiha koordinasaun estratéjicamente, no mós laiha prioritizasaun ka direksionamentu ba faze saída de'it hosi siklu-moris infraestrutur.

Lihosi esplora área inkéritu tolu, dezafiu xave hirak tuirmai-ne'e mak identifika tiha:

Empregu ba Feto iha Projetu Infraestrutur Públika sira

Laiha enkuadramentu legál ka matadalan sira ne'ebé hafó detallu sira kona-ba oinsá atu alkansa alvu empregu feto 30%

Laiha asaun no mós eziénsia sira atu promove empregu IJIS liután iha infraestrutur públika

Nível komprensaun menus kona-ba GoTL nia kompromisu ba infraestrutur inkluzivu ba jéneru

Falta dadus dezagregadu tuir IJIS

Promosaun ba Empreza lidera hosi Feto iha Prosesu Aprovizionamentu sira ba Infraestrutur Públika

Laiha dispozaun legál ka polítika sira iha lei aprovizionamentu ka iha fatin seluk ne'ebé fó prioridade ba ka fó tratamentu preferensiál ba empreza sira ne'ebé lidera hosi feto iha projetu infraestrutur públika sira

Laiha baze dadus sentralizadu disponível ho dadus atualizadu ne'ebé identifika empreza sira-ne'ebé lidera hosi feto

Laiha dispozisaun ka rekizitu ruma iha dokumentu sira ba avaliasaun, konkursu públiku, ka kontratu nian ne'ebé identifika ka favorese empreza lidera hosi feto

Laiha programa kapasitasaun lidera hosi governu atu dezenvolve ka fó mentoria ba empreza lidera hosi feto sira ne'ebé bele konkore ba kontratu infraestrutur públika sira

Dadus Dezagregadu no Prosesu Monitorizasaun

Laiha bazedadus konsolidadu no sentrá ho dadus dezagregadu IJIS nian. Maski dadus disponível to'o iha nível oioin, dadus ne'e la konsolidadu no susar atu hetan

Laiha klareza kona-ba knaar no responsabilidade kona-ba rekollamentu, manutensaun no análise dadus nian

Falta ferramenta sira atu rekolla dadus kuantitativu dezagregadu IJIS nian no atu avalia dadus kualitativu, hanesan kualidade no esperiénsia

Kapasidade institusionál mak insuficiente atu rekolla no analiza dadus, nune'e difikulta planeamentu bazeia ba evidénsia

Rekomendasaun sira

Pontu entrada balu mak identifika ona ne'ebé fó oportunidades ba GoTL atu haforte igualdade jéneru no inklusaun sosiál durante siklu-moris infraestrutur tomak no halo progresu hodi alkansa alvu xave balu ne'ebé hatuur-hakerek iha Deklarasaun Maubisse nia laran.

Avaliasaun ida-ne'e propoin konjuntu rekomendasaun tolu atu responde ba lakuna atuál sira no asegura vantajen sustentável sira hosi integrasaun IJIS nian iha Timor-Leste nia siklu-moris infraestrutur.

1. Konjuntu dahuluk hosi rekomendasaun sira foka ba asuntu transversál sira no asaun komplementár ne'ebé bele foti hodi haforte integrasaun jéneru iha faze hotu-hotu infraestrutur nian.
2. Konjuntu daruak hosi rekomendasaun sira propoin sujestaun espesífiku tuir faze ida-ida atu hadi'ak integrasaun konsiderasaun IJIS nian liuhosi hatán ba lakuna sira-ne'ebé identifika ona iha faze hitu hosi Timor-Leste nia siklu-moris infraestrutur nian.
3. Konjuntu ikus hosi rekomendasaun sira-ne'e mak rekomendasaun sira ba implementasaun Deklarasaun Maubisse, ho foku ba área investigasaun tolu ne'ebé sai foku prinsipál hosi avaliasaun ne'e. Rekomendasaun hirak-ne'e identifika pontu entrada relevante sira iha siklu-moris infraestrutur tomak ne'ebé sei loke dalan atu halo progresu hodi realiza alvu tolu hosi Deklarasaun Maubisse.

Rekomendasaun Tranzversál sira

Mudansa espesífiku balu ne'ebé sei bele halo hodi hadi'ak integrasaun konsiderasaun IJIS nian iha faze hotu-hotu hosi siklu-moris infraestrutura nian.



Elabora Matadalan sira ba Implementasaun Deklarasaun Maubisse

Deklarasaun Maubisse mak hatuur-hakerek alvu importante oioin, maske matadalan klaru no asionável sira mak nesesáriu ba implementasaun iha faze siklu-moris infraestrutura oioin

- Hanesan preparasaun ba Deklarasaun Maubisse 2023, GoTL tenke lidera elaborasaun Planu Asaun Maubisse komplementár iha konsultasaun ho liña ministérial sira.
- Planu ne'e tenke fó orientasaun ba implementasaun kompromisu Deklarasaun Maubisse nian, define objetivu no indikadór sira, fornese kalendáriu no identifika knaar no responsabilidade sira hosi parte-interesada relevante sira no faze siklu-moris korrespondente.

Faze Infraestrutura

Tenke elabora durante **faze Planeamentu Estratéjiku** maibé sei presiza dados dezagregadu tuir ISIJ rekolla tiha durante faze infraestrutura sira-seluk atu aseguara prosesu foti desizaun bazeia-ba-evidénsia.



Finansiamentu ba Atividade ISIJ sira

Realizasaun alvu no objetivu ISIJ sira mak la posivel laho finansiamentu adekuadu

- Liña Ministérial sira tenke ativamente inklui atividade infraestrutura foka ba ISIJ iha sira rasik nia orsamentu no apoia prosesu orsamentasaun jéneru ein jerál
- Aloka rekursu sira ba formasaun ISIJ ba pesoál projetu no pesoál governu sira kona-ba orsamentasaun jéneru; SEII, APAPMA, CPI no MF tenke fornese kapasitasaun ne'e ba Liña Ministérial sira
- Liña Ministérial sira tenke aseguara katak alokasaun orsamentu sira mak halo ba atividade ISIJ sira ba siklu-moris tomak projetu infraestrutura nian, inklui faze ikusmai O&M nian
- Indikadór klaru sira tenke harii hodi monitoriza no avalia orsamentu jéneru
- Asegura katak finansiamentu mak disponível la'ós de'it ba rekollamentu dados maibé mós ba pesoál, formasaun, no teknolojia nesesáriu atu hala'o avaliasaun ISIJ kuantitativu no kualitativu

Faze Infraestrutura

Tenke hala'o durante **Faze Finansiamentu no Orsamentu** maibé monitorizasaun no avaliasaun hosi orsamentu jéneru tenke kontinua durante siklu-moris tomak projetu infraestrutura nian.



Rekollamentu, Manutensaun no Utilizasaun Dadus Dezagregadu

Dezagregasaun dadus tuir jéneru no kategória sira-seluk mak krítiku hodi halo desizaun bazeia-ba-evidénsia atu hadi'ak projetu sira no atinji alvu sira relasiona ho ISIJ

- Dadus dezagregadu tenke rekolla hosi faze infraestrutura hotu-hotu maibé tenke konsolida tama ba baze dadus sentrál ida de'it ne'ebé fornese dadus hosi setór hotu
- GoTL, liuhosi kolaborasaun inter-ajénsia no ministeriál, tenke harii sistema dadus ne'ebé inklui bazedadus hosi dadus dezagregadu tuir ISIJ hosi setór hotu-hotu
- Responsabilidade rekollamentu no análise dadus ISIJ tenke esklares ba ADN, SEII, Liña Ministériu sira, MF, Espesialista Jéneru, Kontratór/Fornesidór no ator sira-seluk hotu
- Ferramenta no métodu rekollamentu dadus ISIJ tenke rasionalizada ba parte-interesada relevante no setór hotu-hotu hodi asegura katak métriku komparável sira bele utiliza atu orienta desizaun sira bazeia-ba-evidénsia
- Kapasitasaun no formasaun tenke fornese kona-ba oinsá atu hamosu, rekolla, interpreta, no uza dadus dezagregadu ho kualidade
- Asegura rekollamentu no utilizasaun dadus dezagregadu kualitativu ne'ebé haree ba partisipasaun, utilizasaun no benefísiu hosi infraestrutura ba jéneru no grupu oioin.

Faze Infraestrutura

Kontínua durante faze hotu-hotu, maibé **faze Monitorizasaun no Avaliasaun** tenke utiliza hodi hatán ba hirak-ne'e ho detalhe tan. Dadus dezagregadu tenke uza durante faze saida de'it ne'ebé presiza foti desizaun, maibé sai partikularmente importante atu uza durante **faze Monitorizasaun no Avaliasaun** atu asegura integrasaun hosi lisaun ne'ebé aprende.



Envolvimentu Parte-Interesada, Konxiensializasaun, no Kapasitasaun relasiona ho Kompromisu no Alvu ISIJ

Falta koñesimentu kona-ba kompromisu, alvu no polítika ISIJ sira bele rezulta ho abordajen dezartikuladu hodi hatán ba asuntu ne'e no, aat liu tan, bele hamosu falta asaun hotu. Ho sosializasaun tan, koordenasaun bele haforte no aumenta momentu no apoiu ba mudansa, no halo fasil liu atu implementa reforma sira

- Membru hosi populasun ISIJ sira tenke envolve iha faze hotu-hotu hosi siklu-moris infraestrutura
- Asegura katak ministériu ida-idak iha EJ no potencialmente GTJ
- Liña Ministérial sira no SEII tenke dezeña abordajen sira ba kapasitasaun ISIJ no servisu hamutuk ho Espesialista Jéneru sira iha Liña Ministérial ida-idak nia laran atu hala'o formasaun no prepara materiál konxiensializasaun, inklui ba ofisiál nivel-superiór sira
- Liña Ministérial sira, EJ no GTJ sira, iha koordenasaun hoi SEII tenke enkaixa ho parte-interesada relevante atu diskute abordajen tranzversál sira ba integrasaun ISIJ iha dezvoltamentu infraestrutura nian

Faze Infraestrutura

Atividade konxiensializasaun sira tenke la'o hela durante siklu-moris infraestrutura tomak maibé sei halo impaktu boot liu durante faze sedu sira hanesan **faze Planeamentu no Dezeñu** iha-ne'ebé atividade sira bele integrada tomak iha projetu no nia orsamentu.

Rekomendasaun sira ba Implementasaun Deklarasaun Maubisse

Konjuntu rekomendasaun ida-ne'e mak bazeia ba peskiza prinsipál no hatán direktamente ba pergunta investigasaun tolu ne'ebé buka hatene liu hosi avaliasaun ne'e. Rekomendasaun hirak-ne'e fó pontu entrada espesífiku sira hodi hasa'e Timor-Leste nia kapasidade atu aumenta empregu ba feto sira iha projetu infraestrutura pública to'o 30%, promove inklusaun no selesaun hosi empreza sira ne'ebé lidera hosi feto iha projetu infraestrutura sira no dezenvolve dados dezagregadu robustu ne'ebé bele uza ba prosesu foti desizaun bazeia-ba-evidénsia.

Empregu Inkluzivu ba Jéneru

- Rekollamentu dados baze referénsia
 - o Tenke rekolla dados empregadu dezagregadu tuir jéneru atu bele dezeña intervensaun bazeia-ba-evidénsia atu atinji alvu 30% no atu hatene bainhira to'o ona alvu 30%
- Monitorizasaun kontínua kona-ba sensibilidade jéneru
 - o Relatóriu projetu trimestrál no anuál sira tenke inklui dimensaun jéneru
 - o Monitorizasaun no avaliasaun tenke kontinua durante siklu-moris tomak projetu nian
- Ambiente traballu amigável ba jéneru
 - o Polítika toleránsia zero ba asédu seksuál; Hariis-fatin ketaketak; Fasilidade kuidadu-labarik; Fornesimentu transporte hodi hetan asesu ba servisu-fatin; Rekrutamentu espesialista jéneru ba projetu
- Asaun afirmativu ba traballadór ISIJ sira
 - o Define kuota mínimu ba partisipasaun ISIJ iha treinamentu no empregu relasiona ho infraestrutura
 - o Dokumentu prekualifikasaun no konkursu públiku sira indika insentivu sira ba kontratór sensível-ba-jéneru
- Alokasaun orsamentu atu kontinua atividade ISIJ sira durante siklu-moris tomak projetu nian
 - o Espesialista jéneru projetu nian tenke envolve nafatin durante O&M to'o projetu remata atu assegura katak projetu nafatin sensível ba nesesidade no impaktu ISIJ sira

Priorizasaun/Promosaun ba Empreza Lidera hosi Feto

- Rejistu hosi empreza lidera hosi feto
 - o Ida-ne'e tenke lokaliza iha fatin sentrá no fasilmente asesível ba governu no setór privadu
- Kapasitasaun ba empreza ki'ik no mikro sira lidera hosi feto
 - o Alokasaun orsamentu ba treinamentu no atividade kapasitasaun sira-seluk
 - o Treinamentu, kapasitasaun, mentoria, apoiu finanseiru ba negósiu ki'ik, programa diversidade fornecedor
- Asaun afirmativu ba empreza no kontratór eskala-ki'ik sira lidera hosi feto
 - o Hatama rekizitu sira iha konkursu públiku no kontratasaun ne'ebé bele inklui kualifikasaun relasiona ho jéneru ka konsiderasaun integrasaun abordajen jéneru iha klaúzula dezempeñu kontratu sira
- Kria klaúzula priorizasaun iha lei aprovizionamentu
 - o Klaúzula ne'e tenke estipula tratamentu preferensial atu fó ba empreza lidera hosi feto no klaramente define saida mak konstitui empreza lidera hosi feto
- Alevia dezafiu finanseiru ba empreza lidera hosi feto atu bele sai kompetitivu
 - o Insentivu sira iha forma subsidiu kapital sira tenke konsidera ba empreza lidera hosi feto atu hamenus obstáculu boot ne'ebé sira hasoru hodi hetan asesu ba kapital no kréditu

Dados Dezagregadu

Rekomendasaun sira ba kolleta, manutensaun, no uzu dados dezagregadu bele hetan iha Rekomendasaun Transversal sira iha leten.

Rekomendasaun sira ba Integrasaun IJIS iha Siklu-Moris Infraestrutura Públika

Ho hanoin ba análise parte-interesada no lakuna infraestrutura Timor-Leste nian no mós ba deskoberta sira hosi peskiza primária ba relatóriu ida-ne'e, rekomendasaun luan sira bele fornese kona-ba dalan oioin atu hametin integrasaun ba konsiderasaun IJIS sira iha faze ida-idak hosi Timor-Leste nia siklu-moris infraestrutura. Rekomendasaun hirak-ne'e mak bazeia ba prátika di'ak liu no haklaken hela lakuna sira iha prosesu atuál sira. Maski nune'e, peskiza tan mak presiza atu identifika parte-interesada sira responsável no halo sujestaun preskritiva ba ministériu no ajénsia espesífiku sira:

Faze sira	Identifikasaun ba lakuna sira no rekomendasaun sira atu hametin integrasaun IJIS iha faze sira siklu-moris infraestrutura nian iha Timor-Leste
Planeamentu Estratéjiku	- Hala'o avaliasaun nesesidade nian ne'ebé foka ba lakuna IJIS sira hodi hetan asesu ba infraestrutura, padraun utilizasaun no preferénsia diferente no identifika benefísiu ne'ebé bele sukat no risku sira ba populasaun oioin - Iha preparasaun ba Deklarasaun Maubisse 2023, GoTL tenke lidera elaborasaun ba Planu Asaun Maubisse komplementár iha konsultasaun ho LM sira. Planu ne'e tenke fornese orientasaun ba implementasaun kompromisu sira Deklarasaun Maubisse nian, define objetivu-jerál no indikadór sira, fornese kalendáriu no identifika knaar no responsabilidade sira hosi parte-interesada relevante sira no faze korespondente sira hosi siklu-moris
Planu & Dezeñu Projetu	- Asegura katak ministériu ida-idak iha Espesialista Jéneru (EJ) no Grupu Traballu Jéneru (GTJ) ida ativu - EJ no GTJ sira tenke supervizona análise jéneru projetu nian no kriaun planu asaun jéneru ida ho orientasaun hosi SEII - EJ no grupu GTJ sira tenke identifika indikadór IJIS ne'ebé klaru no dezenvolve planu monitorizasaun ida hodi sukat progresu - LM sira no SEII tenke dezeña abordajen sira ba kapasitasaun kona-ba planu nasionál no kompromisu IJIS relevante ho orientasaun kona-ba implementasaun - EJ sei asegura feto no grupu marjinalizadu sira-nia partisipasaun nu'udar parete-interesada sira iha faze planeamentu - Inklui konsiderasaun IJIS sira iha Estudu Viabilidade sira
Finansiamentu & Orsamentu	- MF, ho kontribuisaun hosi SEII, tenke organiza sesaun espesífiku ba LM sira atu prevee sira-nia orsamentu tuir atividade sira relasiona ho IJIS no implementasaun Deklarasaun Maubisse no mós PAN ba VBJ - Inklui atividade IJIS sira iha prosesu orsamentasaun ka aloka persentajen espesífiku hosi orsamentu projetu nian ba IJIS - Indikadór sira ba monitorizasaun no avaliasaun orsamentu jéneru tenke rasionalizada iha LM sira-hotu - Fundu infraestrutura tenke integra konsiderasaun espesífiku IJIS nian
Aprovizionamentu & Kontratu sira	- CNA no LM sira konsidera elaborasaun kritériu sira hodi responde ba aprovizionamentu sensível ba jéneru – CNA bele inklui konsiderasaun IJIS sira iha kritériu sira ba avaliasaun - GoTL tenke inklui klaúzula no rekizitu sensibilidade IJIS sira iha kontratu no akordu konkursu nian - GoTL tenke konsidera kuota sira bazeia ba evidénsia ka insentivu sira-seluk atu prioriza empreza sira ne'ebé lidera hosi feto ba kontratu infraestrutura no mós kontratu fornecedor - SEII no ADN-IP tenke partisioa iha monitorizasaun ba rekizitu IJIS sira hosi akordu kontratuál sira
Konstrusaun	- Haforte koordinasaun entre ADN-IP no LM iha monitorizasaun ba obra konstrusaun nian atu garante kualidade projetu no responsablizasaun - Asegura partisipasaun feto nian (partikualrmente enjeñeiru sira) iha monitorizasaun no inspesaun ba obra konstrusaun ne'ebé la'o hela - Hafó treinamentu ba feto no grupu marjinalizadu sira-seluk atu hasa'e kapasidade hodi halo monitorizasaun ba konstrusaun - Asegura katak iha konsultasaun kontínua ho espesialista jéneru nian ida - Asegura ambiente servisu seguru no asesível ne'ebé hetan monitorizasaun regulár

Operasaun & Manutensaun	• Prokura ka ezije kontratasaun ba empresa lidera hosi feto atu halo servisu O&M nian • Hafó kapasitasaun no apoiu finanseiru atu haburas no suporta empresa lidera hosi feto ki'ik liu ne'ebé envolve iha O&M • LM tenke aloka kada tinan orsamentu manutensaun adekuada ho foku ba IJIS • Hadi'ak kapasidade interna, partikularmente IGE nian, atu hala'o obras manutensaun ba infraestrutura públika ne'ebé sensível ba jéneru • Prokura ka ezije kontratasaun ba empresa lidera hosi feto atu halo servisu O&M nian • Hafó kapasitasaun no apoiu finanseiru atu haburas no suporta empresa lidera hosi feto ki'ik liu sira ne'ebé envolve iha O&M • Especialista Jéneru tenke asegura monitorizasaun kontínua no resposta ba nesesidade IJIS sira
Monitorizasaun & Avaliasaun	• BB3A menciona katak matadalan avaliasaun ex-post nian mak elabora daudaun ona ba projetu sira finansia hosi Fundu Infraestrutura. Karik loos, ida-ne'e tenke inklui indikadór IJIS sira no indika responsabilidade institucionál hodi realiza avaliasaun • Hafó kapasitasaun atu hala'o atividade M&A ne'ebé sensível ba jéneru inklui hala'o atividade monitorizasaun no avaliasaun conjunta ho kompañia privada ka konsultór esterna sira • Avalia no relata kona-ba indikadór dezempeñu xave IJIS nian • Asegura partisipasaun feto no grupu marjinalizadu sira-nian iha atividade monitorizasaun no avaliasaun • SERVE IP – (Servisu Rejistu no Verifikasaun Empreziál, Institutu Públiku) tenke inklui informasaun IJIS iha rekollamentu dadus • GoTL, liuhosi kolaborasaun inter-ajénsia no ministeriál, tenke estabelese sistema dadus ne'ebé inklui basedadus ida hosi dadus dezagregadu tuir IJIS iha setór hotu-hotu

Konkluziun

GoTL halo ona progresu notável hodi realiza igualdade jéneru no integrasaun IJIS boot liután iha infraestrutura públika no desenvolve ona baze ida forte ba servisu tan iha área ida-ne'e. Avaliasaun ida-ne'e tenke serbí hanesan pontu partida ida atu identifika área prioritária sira iha siklu-moris infraestrutura no dezaña mapa dalan ne'ebé asionável atu hatán ba implementasaun rekomendasaun sira liuliu atu prepara ba atualizasaun potenciál ba Deklarasaun Maubisse iha 2023.

Área prinsipál ida-ne'ebé presiza revizaun no mapa dalan tan mak rekollamentu dadus IJIS dezagregadu no mós estabeleimentu no manutensaun ba basedadus sentralizada. Dadus ne'e mak fundamentál atu komprende situasaun atuál hosi envolvimentu IJIS nian iha siklu-moris infraestrutura nian no atu bele atinji alvu Deklarasaun Maubisse nian. Nune'e, ida-ne'e mak área ida klaru atu prioriza ba asaun adisionál.

Área importante ida-seluk ba servisu signifikativu mak atu rekolla no analiza dadus no apredne tan hosi esperiénsia no impaktu sira hosi desenvolvimentu infraestrutura ba populasan IJIS sira-seluk. Maske avaliasaun ida-ne'e foka ba inkluziun jéneru, maibé nia rekoñese importánsia atu habelar peskiza ida-ne'e atu inklui esperiénsia no nesesidade sira hosi grupu marjinalizadu sira-seluk, hanesan ema ho defisiénsia.

Publikasaun ida-ne'e finansia hosi Governu Australianu liuhosi Departamentu Negósiu Estranjeiru no Komérsiu no mós iniciativa Parseria sira ba Infraestrutura. Kualkér opiniaun ka rekomendasaun parte terseiru nian ne'ebé inklui iha publikasaun ida-ne'e la nesesariamente refleta opiniaun sira hosi Governu Australianu lamós indika ninia kompromisu ba kursu asaun ida espesífiku. Governu Australianu laiha responsabilidade ka obrigasaun ba kualkér danu, lakon ka despeza ne'ebé mosu nu'udar rezultadu hosi utilizasaun informasaun ne'ebé hetan iha publikasaun ida-ne'e.

Parseria sira ba Infraestrutura (P4I) nu'udar iniciativa hosi Governu Australianu halo parseria ho Ázia Sudeste atu impulsiona kreximentu ne'ebé sustentável, inkluzivu no reziliente liuhosi infraestrutura ho qualidade. Informasaun liután kona-ba P4I mak disponível iha www.partnershipsforinfrastructure.org



MINISTÉRIO DO PLANO
E ORDENAMENTO

VIII GOVERNO
CONSTITUCIONAL